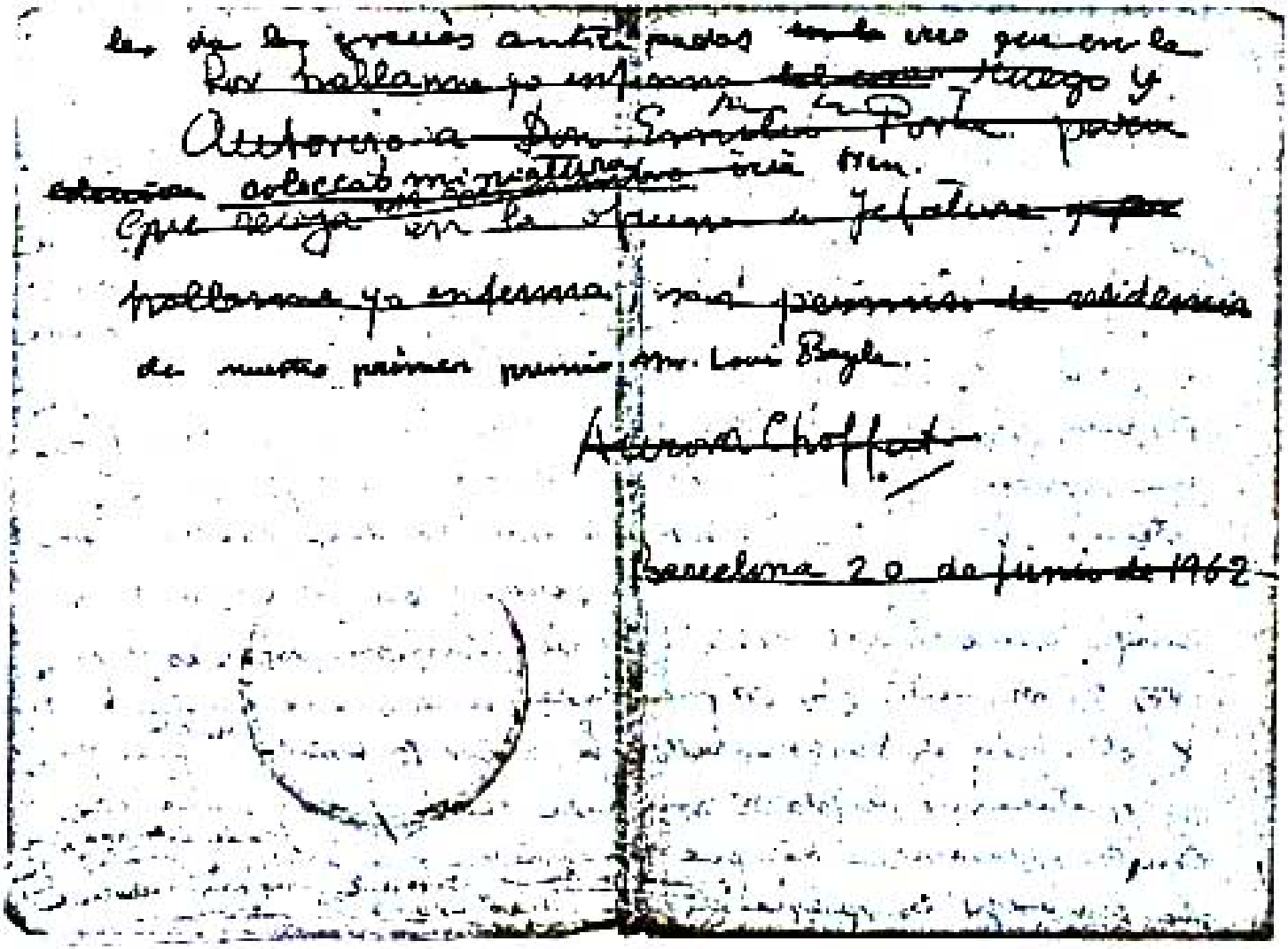
Distinguidos señores,

de Arenys de Mar

El haber sido los tres consecutivos miembro del jurado del premio internacional de novela, me ha dado la ocasión de admirar y entusiasmarme con los novelistas portugueses que han concurrido a dicho certamen. Lamento con toda mi alma haber sido derrotada en las votaciones cuando ya dos veces seguidas voté encarnizadamente y hasta el fin por un novelista portugués. Hace dos años por Ramona y este año por Rebordão. Todo esto me ha dado ganas de ver mi obra publicada en portugués, y con el apoyo de mi compañero de letras Felix Cosseruel vengo a rogarles acepten estas dos novelitas (las dos premiadas, una con el Ramón Llull y otra con el Farthenrath) y el señor Antonio de Macedo tan amigo de los catalanes aceptará sin duda leerlas y darles su opinión. Con la esperanza de que les agradan y consientan en traducirlas una de ellas, la que mejor les parezca publicarla en la Edicao Livros do Brasil.



les da las gracias anticipadas ~~en la~~ creo que en la
Por hallarme yo enferma ~~[illegible]~~ ruego y
Autorizo a ~~Don Emilio Porta~~ para
~~[illegible]~~ colección miniatura ~~[illegible]~~ [illegible].
Que ~~[illegible]~~ en la oficina de Jefatura ~~[illegible]~~
hallarme yo enferma, ~~[illegible]~~ permiso de residencia
de nuestro primer premio Mr. Louis Bayle.

Aurora Choffat

Barcelona 20 de junio de 1962